SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
61me Année

Le Numéro : 10 francs
No 561

SAMEDI 13 OCTOBRE 1956

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

LETTRE OUVERTE

à mon ami Toine

Sisteron, le 11 Octobre 1956

Mon Vieil Antoine,

Après un mois de Septembre magnifique, nous venons de subir une attaque brusquée des troupes de Sa Majesté l'Hiver. Un Mistral renforcé passant sur les sommets alpins blanchis par la neige précoce a fait choir la température d'au moins 15 degrés, puisque le thermomètre est tombé, certains matins, au zéro tout rond.

Je sais bien que nous n'avons pas été privilégiés en l'occurence, mais le froid des uns ne donne pas chaud aux autres. M. Hiver aurait pu y mettre des formes et arriver à petits pas.

Nous avons assisté à une résurrection subite de manteaux, de chandails, de vestes boutonnées aux cols relevés, de foulards ou pointes sur la tête.

Une foule humaine devenue soudainement hermétique, avec des nez et oreilles rouges.

Quelle triste image donne M. Hiver ! Faut-il encore accuser les bombes de toutes qualités ? Les bombes A, les bombes H, les bombes N, etc... etc...

Espérons que ces Messieurs s'arrêteront avant que les 25 lettres de l'alphabet soient épuisées.

Nous le serions, peut-être, avant !

Quelle que soit l'origine de cet état de choses désagréables, il nous a fallu remettre le feu aux appareils de chauffage toujours dispendieux.

Ce Mercredi après-midi, la température s'est bien adoucie. Le mistral fatigué, avait demandé à... souffler !

On se sentait revivre ! J'ai pû reprendre ma ligne qui pendait inerte et mélancolique au bout de sa canne mise au coin, et lui faire fouetter, à nouveau, les eaux claires de la Durance. Ma ligne frétillait d'aise, il m'a semblé qu'elle en avait le bouchon à la rigole (expression provençale qui constate la gaieté).

Hélas ! un seul poisson a bien voulu répondre à mes sollicitations, pourtant appétissantes, constituées par des asticots de premier choix.

Le peu de résistance que m'a opposée la pauvre bête, m'a porté à croire qu'elle avait eu des chagrins de famille et que, lasse de la vie, elle avait choisi la pendaison comme terme à ses soucis.

Ses frères et sœurs s'étaient, prudents, aux premiers froids, enfuis vers les tropiques.

Les hirondelles étaient parties, déjà, abandonnant les nids qu'elles retrouveront au printemps prochain.

Je lis : Dimanche 7, moins 5 au Mont Ventoux à 4 heures du soir. Vous n'avez pas dû avoir chaud à Marseille, à Avignon et à Valence non plus ! peuchère ! Le mistral déchaîné dans la vallée du Rhône ! Le grand poëte du même nom a donné son parrain comme un des trois fléaux de la Provence !... Il est aussi l'ennemi des microbes.

Laissons le mistral et le froid, si tu veux, mon cher Toine, j'ai les pieds gelés rien que d'en avoir parlé.

Glanons un peu, comme d'habitude, à travers la presse quotidienne, de quoi alimenter notre conversation.

Je sais qu'il n'y a que les pauvres qui glanent. N'étant pas omniscients, nous manquons plus ou moins, bien souvent, de matières ; qu'importe la matière, pourvu que l'esprit ne soit pas indigent.

Voyons, d'abord : Les Chambres sont rentrées. Jusqu'à ce jour leurs cours se sont poursuivis sans grand éclat. Il faut donner à nos maîtres le temps de se reconnaître et de s'échauffer à nouveau.

La réélection du bureau en exercice, avant les vacances, s'est effectuée sans douleurs et pour la forme, puisque tout était convenu d'avance entre les partis. Le Troquer n'a pas voulu troquer son fauteuil.

Un seul questeur, M. Gaborit, radical, a été déboulonné par son parti, pour crime de lèse P.M.F. M. Gaborit étant, paraît-il, un ami convaincu de M. Martinaud-Deplat, l'adversaire numéro un du toujours regretté Président.

M. Gaborit a été remplacé d'office, par M. Mailhé ou Maillet... (évocation du fameux slogan « Enfoncez-vous bien ça dans la tête » M. Gaborit ! Avis aux révoltés possibles !

Nous allons avoir, demain Jeudi, à Lyon, le Congrès du Parti R. S. Encore un et nous finirons par congresser tous, du jour de l'an à la St-Sylvestre.

Ce Congrès a été préparé de longue main. On nous en parle, dans les journaux, depuis longtemps. Si nous en croyons tout ce qu'on a bien voulu nous faire connaître, ça va être terrible !

Notre toujours regretté Président P. M.F. va finir de faire rentrer sous terre ses ennemis : Edgar Faure, Martinaud-Deplat, etc... etc... et il règnera seul et sans conteste sur le vieux parti R. S. réunifié et rajeuni, sous la protection du grand St-Édouard, maire de Lyon et président de l'A. N. à perpétuité.

Après ça, nous l'espérons, toutes les difficultés sans nombres de la France seront promptement aplanies.

En attendant, les graves problèmes qui nous préoccupent tous, sont loin d'être solutionnés.

Les Tunisiens et les Marocains qui nous voient empêtrés en Algérie d'une part et avec Nasser l'Egyptien d'autre part ; ils profitent pour nous créer des difficultés, en toutes occasions ; ils menacent d'une main armée, par nous, et de l'autre, ils sollicitent notre galette.

En Algérie la révolte, en batailles rangées, semble jugulée. Mais le terrorisme sauvage fait de nombreuses et innocentes victimes pour le plus grand nombre.

Il ne s'agit plus de combattants, mais d'exécuteurs à gages. Quelle sinistre époque nous vivons, ami Toine ?

Si nous conservons l'Algérie, nous le devrons au sacrifice de nos soldats héroïques et à l'énergie, il faut le constater une fois de plus, du ministre Robert Lacoste. Mais à la lecture de tout ce qui s'écrit sur la question: on sent et voit poindre, à travers les discussions et palabres des partis dirigeants, le statut fantôme qui masquera, combien de temps ? la fameuse innovation « l'Interdépendance » dont nous sommes en train de faire la pauvre et décevante expérience en Tunisie et au Maroc.

Nous devons, Toine, de tous nos vœux, souhaiter la Paix, et la réaliser partout, rapidement, où nous pourrons. Il est fâcheux que ce soit toujours au détriment de notre France.

Ceci en grande partie par la faute de nos alliés qui, depuis la fin de la guerre nous ont trop souvent soutenus comme la corde soutient le pendu.

Les Anglais ne nous ont pas toujours aidés comme il le font maintenant, sous l'empire de la nécessité. Quant aux Américains, sous prétexte d'anticolonialisme, ils ont trop souvent commencé par nous combattre plus ou moins ouvertement, pour finir par venir à notre secours, après s'être, chaque fois, rendu compte que nous saper c'était aider leurs propres ennemis à démolir un des piliers sur lesquels repose leur sécurité propre.

Ce qui se passe, en ce moment, à l'O. N.U., nous le démontre une fois de plus.

Après avoir conseillé, par leurs ambassadeurs, à Nasser de résister à notre pression, les voilà qui se rangent carrément à nos côtés et blâment le ministre Soviétique de soutenir sans réserves les prétentions du dictateur Nasser.

Je ne sais comment tout celà finira. J'espère que ça se terminera par la paix, mais les français sont gonfles de toutes ces choses sinistres et depuis longtemps.

Depuis longtemps les Français, que de toutes parts on dépouille, ne font que se défendre.

Qu'on leur ficne la paix une bonne fois pour toutes et on ne les verra plus aller à la conquête de personne.

Ils n'aspirent qu'à la tranquilité. De la gloire ? ils en ont à revendre.

Quant à la civilisation, ce ne sont pas les soit disant nationalistes oppresseurs et plus ou moins pouilleux qui pourront lui donner des leçons.

Qui dit France ! dit depuis longtemps Liberté !...

Tu n'as pas gagné au « Sweepstake » Toine. Non ? Tu me l'aurais dit !... Voilà encore des millions que l'Etat vient de distribuer, avec l'argent des autres. Plus de 200 millions ! Il est de plus en plus généreux l'Etat...

Moi j'ai gagné 2.000 francs, c'est pas beaucoup, mais ça me suffit ! J'avais pas misé !

Au revoir, Toine.

Louis SIGNORET.

SPORTS

Université-Club d'Aix-en-Provence bat Sisteron-Vélo par 4 buts à 2

Ce premier match de championnat à Sisteron s'est déroulé sous une température froide avec un public très moyen. Cette partie s'est jouée sans brutalité, un match plaisant à voir, un arbitrage assez juste de M. Cortès. Les deux équipes ont dominé chacune leur tour et, de ce fait, on a pu assister à de jolies phases de jeu.

L'équipe Sisteronnaise a été handicapée après dix minutes de jeu par la blessure d'un des meilleurs joueurs, Fabre, qui a été obligé de quitter le terrain, et un quart d'heure avant la fin Cimamonti a été également dans l'obligation de sortir par suite d'un nerf déplacé. L'absence de ces deux joueurs a été très nuisible dans le déroulement de ce match, néanmoins les équipiers locaux ont joué avec cœur et volonté.

Quant aux visiteurs, ils ont présenté une équipe athlétique qui confectionne du joli football.

***

Dans les cinq premières minutes Aix place deux beaux buts. Sisteron réagit et quelques instants après réussit par Fabre de marquer un but. Le jeu est vite, les joueurs sont nerveux, mais voilà que tout redevient normal pour un jeu stable. Vers la fin de cette première mi-temps, Guigou qui joue à l'avant, égalisera et met le score 2 buts partout.

A la reprise le jeu est plus lent. Les Sisteronnais essayent de faire du bon football, mais l'absence de Fabre se fait sentir et cette ligne d'avants, desservie par la malchance, ne peut conclure. Aix, par contre, lance des attaques dangereuses et finit par loger la balle dans les filets. Cimamonti quitte le terrain, dès lors l'équipe Sisteronnaise faiblit et les visiteurs accentuent leur avance par un quatrième but.

La partie est jouée. Sisteron essaye de remonter cet handicap mais ne peut pas y parvenir. La fin est sifflée sur le score de 4 buts à 2.

***

En ce début de championnat on peut discuter la composition de l'équipe fanion de Sisteron-Vélo. Cette équipe, avec les éléments qui s'y trouvent, devrait et doit prétendre à un bon classement. Il s'agit d'essayer les joueurs dans diverses formations. Avec les mêmes équipiers que Dimanche dernier, voici une formule :

Amayenc
Cimamonti Guigou
Rey Dramez Bianco
Rolland Lieutier
Di Giovanni Queyrel Fabre

Queyrel avant-centre !... et pourquoi pas. Jeune, athlétique, avec ses 1 m 80, dans peu de temps il peut devenir un très « grand » joueur.

Fabre à l'aile !... bien sûr, c'est un joueur complet.

Quant à Guigou, sa place c'est d'être arrière.

Essayez cette formation et vous jugerez !

***

Nous publions ci-dessous le calendrier des matches de championnat :

14 Octobre 1956
Déplacement de Sisteron-Vélo à Marseille contre Banlieues Est.
4 Novembre
Sisteron-Vélo reçoit U. S. Amicale.
11 Novembre
Sisteron-Vélo reçoit Le Canet.
18 Novembre
Déplacement de Sisteron-Vélo à Luynes.
9 Décembre
Sisteron-Vélo reçoit S. V. H. Coder.
23 Décembre
Déplacement à Meyreuil.
30 Décembre
Sisteron-Vélo reçoit Sirène-Club.
6 Janvier 1957
Sisteron-Vélo reçoit La Tour-d'Aigues.
20 Janvier
Déplacement à Aix, contre l'Université.
27 Janvier
Sisteron-Vélo reçoit Banlieues Est.
10 Février
Déplacement à Marseille (U. S. Amicale).
24 Février
Déplacement à Marseille (Le Canet).
3 Mars
Sisteron-Vélo reçoit Luynes.
17 Mars
Déplacement à Marseille (S.V.H. Coder).
31 Mars
Sisteron-Vélo reçoit Meyreuil.
14 Avril
Déplacement à Marseille (Sirène-Club).

BASKET-BALL

Dernièrement s'est tenu, à la Mairie, une réunion sportive en vue de reprendre la pratique du Basket-Ball.

Un Comité Directeur a été formé :
Président : M. Maurice Allègre.
Vice-Président : Docteur Donneaud.
Secrétaires : MM. Bonnet et Lazarin.
Trésorier : M. Marcel Boy.

M. Robert Caffin a été désigné comme entraîneur des équipes masculines et féminines.

Il est heureux de constater à Sisteron la reprise du Basket-Ball. Tous les sportifs se réjouiront de cette nouvelle.

© VILLE DE SISTERON

MIRABEAU

par Paul ARENE

(suite)

Car de la parole on va passer aux actes, la Révolution approche, le déluge est là, ce grand déluge que raillait et prévoyait Louis XV, mais dont Louis XVI ne rira pas. Famine partout, les haines grondant furieuses, la terre, toute entière aux mains de la noblesse et du clergé, improductrice et sans culture, l'armée troublée, les caisses vides, les impôts, qui ne pèsent que sur le pauvre, excessifs et ne rentrant plus. Et par dessus cette universelle misère, lambeau de pourpre autour d'un cadavre, le clergé et la noblesse, galonnés et dorés. Pour la première fois, après des siècles d'aveuglement, la royauté prend peur pour la royauté elle-même, s'aperçoit qu'elle s'est perdue en perdant la France ; peut-être se sauvera-t-elle en essayant de la sauver. On rappelle Necker le ministre populaire ; on assemble les notables. Hélas ! Necker et les notables n'y pouvaient rien. Que faire ? Si l'on s'adressait au peuple ? Le peuple, ce bon peuple auquel les rois songent dans leur détresse, paiera tout, arrangera tout ; et Louis XVI convoque les Etats Généraux!

Ce fut alors au fond de cette ruche de France, si laborieuse, si féconde, et, dans les plus tristes hivers, toujours débordante d'espérance, ce fut un grand mouvement, une grande joie.

Quoi ! la justice allait venir enfin ! On essaierait de guérir quelque chose ? Ce cri de fatigue et de douleur que depuis tant de siècles la France meurtrie contenait, elle pourrait le faire entendre ! Quelques-uns bons citoyens mais peureux de nouveautés s'alarmaient ; d'une lettre, Mirabeau les rassure. Aussitôt les cœurs s'émeuvent, les cerveaux travaillent. Du Nord au Midi, partout, dans les boutiques, dans les chaumières, les plus sages, les plus anciens, ceux qui ont le plus réfléchi et le plus souffert, rédigent, au nom de tous, les *Cahiers de doléances*. Mais de ces cahiers, immortel résumé des souffrances séculaires d'un grand peuple, de ces cahiers, que de tous les coins de la France, les députés un jour apportèrent : le petit bourgeois, homme de lois sous son maigre habit noir, ceux du bas clergé sous leur rude soutane, et le paysan, les Père Gérard, dans la poche de leur veste de bure, Mirabeau, sans contredit, au fond de son cerveau de tribun, réservait le plus formidable. La France le savait, la Provence le comprit.

Parti de Paris le 8 Janvier 1789, Mirabeau arrive le 13 à Aix pour y siéger en sa qualité de membre de la Noblesse, aux Etats particuliers de Provence. Mais cette Assemblée ne voyait pas sans inquiétude ni sans arrières pensées, venir les réformes. Entichés de leurs privilèges, dominés d'ailleurs, grâce à des élections inégales, par le haut clergé et la noblesse, les Etats de Provence rêvaient de résister au roi et d'empêcher la réunion des Etats Généraux de France. Ils sentaient pourtant combien une telle opposition, en un tel moment paraîtrait mesquine et basse et, voulant la colorer d'une apparence de patriotisme archéologique et provincial, ils exhumèrent de la poudre des chartriers, pour faire échec à un roi favorable, ce jour-là, aux libertés publiques, un acte, qu'ils s'étaient bien gardé de rappeler jamais à S. M. emperruquée Louis XIV, non plus qu'au très glorieux et très vertueux Louis XV, à savoir : l'acte par lequel la Provence sous René d'Anjou, se donnait à la France, déclarait se donner non comme une vaincue à son vainqueur, mais comme une sœur à une sœur, se réservant sa langue, ses coutumes et ses libertés.

Si bon provençal et si partisan des libertés locales qu'il fut, Mirabeau ne se laissât point prendre à cet hypocrite langage ; il parla, écrivit, s'opposant aux prétentions de l'Assemblée, prouvant au nom du suffrage universel violé, que sa représentation était illégale : « Pourquoi la Noblesse n'a-t-elle appelé que les possédants-fiefs ? Quant au Clergé : que les Evêques ?... Pourquoi a-t-on convoqué les Consuls des communes au lieu de procéder à de libres élections ?...». Effrayés, ces gentilhommes, ces prélats parlementaires menacèrent. On appela Mirabeau du nom de traître, alors pour se défendre, il tonna :

« Qu'ai-je donc fait de coupable ? J'ai désiré que mon ordre fut assez habile pour donner aujourd'hui ce qui lui sera infailliblement arraché demain ; j'ai désiré qu'il s'assurat le mérite et la gloire de provoquer l'Assemblée des trois ordres que toute la Provence demande à l'envi. Voilà le crime de l'ennemi de la paix ! Ou plutôt, j'ai cru que le peuple pouvait avoir raison... Mais je suis plus coupable qu'on ne suppose ; car je crois que le peuple qui se plaint a toujours raison, que son infatigable patience attend constamment le dernier excès de l'oppression pour se résoudre à la résistance ; qu'il ne résiste jamais assez longtemps pour obtenir la réparation de tous ses griefs... Ah ! sans doute, un patricien souillé d'une telle pensée mérite des supplices !... Dans tous les pays, dans tous les âges, les aristocrates ont implacablement poursuivi les amis du peuple et, si, par je ne sais quelle combinaison de la fortune, il s'en est élevé quelqu'un dans leur sein, c'est celui-là surtout qu'ils ont frappé, avides qu'ils étaient d'inspirer la terreur par le choix de la victime. Ainsi périt le dernier des Gracques, de la main des patriciens. Mais atteint du coup mortel, il lance de la poussière vers le ciel, en attestant les Dieux vengeurs, et de cette poussière naquit Marius, Marius moins grand pour avoir exterminé les Cimbres que pour avoir abattu dans Rome l'aristocratie de la noblesse ».

La réconciliation devient impossible désormais. Le 8 Février, sur la proposition du Consul d'Aix, marquis de la Fare, il est décidé que Mirabeau, ne possédant pas de fief, cesserait d'assister aux Assemblées de la Noblesse. Mirabeau répudié par son ordre se retourne alors vers ses chères communes qu'il avait si bravement, si loyalement défendues, et c'est avec des transports d'amour et d'enthousiasme que les communes accueillent, adoptent leur grand défenseur. On s'en souvient encore en Provence. Dans plus d'un mas de paysan et dans plus d'une maison bourgeoise, il n'est pas rare de rencontrer le beau portrait de Mirabeau, à l'eau-forte, que Lantelme d'Aix, gravait à cette occasion. Le tribun y apparaît superbe, tout dans sa force et souriant presque. Au-dessous du médaillon, dans le cartouche on lit : « J'ai été, je suis, je serai jusqu'au tombeau l'homme de la liberté publique, l'homme de la constitution. Malheur aux ordres privilégiés, si c'est là plutôt être l'homme du peuple que celui des nobles, car les privilèges finiront, mais le peuple est éternel (réponse du comte de Mirabeau aux ordres privilégiés). Puis un écusson portant les armes de Provence et pour dédicace ces mots : « A la Nation Provençale ».

A la nation provençale, c'est-à-dire aux Provençaux des communes, au troisième ordre, à celui que les seigneurs brodés, les évêques crossés et mitrés ne voulaient point admettre à siéger près d'eux, à celui-là enfin qui, selon la parole de Mirabeau n'était ni l'ordre du clergé, ni l'ordre de la noblesse, mais l'Ordre même de la Nation.

Mirabeau devient le héros et l'idole ; vers le commencement de Mars, à son retour de Paris où quelques affaires particulières l'avaient appelé, ce fut moins un voyage qu'un triomphe. Dans les villes, les villages qu'il traversait en poste, les municipalités averties le haranguaient, et le peuple, femmes, enfants, prêtres et soldats, accourant en foule pour le voir, au bruit des boîtes, des cloches, criaient : *Vive le comte de Mirabeau ! Vive le père de la Patrie !*

Aux approches d'Aix, *les artisans* viennent à deux lieues lui apporter des couronnes et des fleurs. Plus de dix mille citoyens l'attendent, ivresse, cris de joie, embrassades ! Les chevaux lancés à toute course et la foule suivant à toutes jambes ; puis le soir la ville illuminée, les fusées et les feux de joie, les galoubets, les tambourins et la chaise à porteurs de Mirabeau écrasée sous les fleurs et les couronnes.

A Marseille, le port se pavoise et la troupe rend les honneurs militaires au tribun. « Figurez-vous Monsieur le Comte, écrit à ce sujet Mirabeau, cent vingt mille individus dans les rues de Marseille, une ville si industrieuse et si commerçante ayant perdu sa journée ; les fenêtres louées un ou deux louis ; les chevaux autant, le carrosse de l'homme qui n'a été qu'équitable, couvert de palmes, de lauriers et d'oliviers, le peuple baisant les roues, les femmes lui offrant en oblation leurs enfants ; cent vingt mille voix, depuis le mousse jusqu'au millionnaire poussant des acclamations ».

(à suivre)

Voir exclusivité « Sisteron-Journal » des 8, 15, 22 et 29 Septembre 1956.

La Fabrique de Meubles Bouisson

VOUS PRESENTE ACTUELLEMENT

la plus grande exposition de la région

à des prix exceptionnels

Dans votre intérêt avant tout achat

Visitez nos magasins

SAINT-AUBAN — Place Péchiney

SISTERON — Rue Saunerie

GARANTIES TOTALES — — VENTE A CREDIT

TOURISME

Les premiers froids d'Octobre ont chassé les derniers estivants qui profitaient encore des belles journées de Septembre pour terminer leurs vacances ; ils sont rentrés pour fuir un hiver précoce, avant leur départ ils ont bien voulu nous dire qu'ils avaient été très satisfaits de leur séjour à Sisteron par le bon accueil de la population, ils nous ont également fait connaître leur joie d'avoir découvert une ville si pittoresque, si plaisante, au climat sain et reposant, ces considérations flattent notre amour-propre et nous sommes heureux de les enregistrer.

Parmi ces estivants, il y avait aussi bon nombre de Sisteronnais venus se retremper au pays natal attirés aussi par le renouveau de notre ville, la création de la voie nouvelle de l'Evêché, dont l'utilité se faisait sentir, et le grandiose Pont de la Coste, mais nous ne devons pas oublier la visite amicale que nous firent les frères Audibert, fils d'un ancien professeur de notre Collège de garçons ; les fils Audibert ont tracé leur sillon, l'un dans les affaires et l'autre dans l'enseignement ; Georges est à Bayonne et Marcel est dans l'enseignement à Blainville-sur-l'eau (Moselle).

M. Marcel Audibert nous a appris qu'il était maire de sa commune et conseiller général du canton. Son élection fut une vraie manifestation de sympathie puisqu'il fut élu à l'unanimité dans ses deux fonctions sans étiquette politique, ses connaissances et son dévouement à la cause municipale lui valurent la reconnaissance des électeurs et ceux-ci ne le regrettent pas. Nous sommes très heureux d'apprendre que l'un de nos compatriotes fixés au dehors était devenu une personnalité de haute classe et nous le félicitons de ses brillants succès.

L. M.

A. BRUN

Agent Général

Tél. 26 et 126 — SISTERON

Rentrée des Classes

N'ayez plus peur pour les yeux de vos enfants.

Demandez les verres incassables chez un spécialiste.

René CAMAU

Opticien Diplômé E.N.O.M.

Avenue des Arcades — SISTERON

Dépositaire des lunettes NYLOR.

Boule Sisteronnaise

Le championnat annoncé pour le Dimanche 7 Octobre n'a pu avoir lieu par suite d'un deuil qui frappe à nouveau un membre du bureau de la Société.

En effet nous apprenons que M. Garcia Ange, trésorier de « La Boule Sisteronnaise » vient de perdre son épouse à la suite d'une longue et douloureuse maladie.

A leur camarade éprouvé par ce deuil cruel, tous les membres de la Société lui présentent leurs plus sincères condoléances.

⁂

Dimanche 14 Octobre sera disputé le championnat de la Société, à la longue, par équipes choisies de 3 joueurs.

5.000 francs de prix plus les mises. Le Challenge de l'E. D. F. sera remis en compétition.

Inscriptions au Bar Gachet à partir de 9 h. Lancement du but à 10 h. 30.

Nécrologie

La semaine qui s'écoule a mis plusieurs fois à contribution le service des Pompes Funèbres.

Samedi c'étaient les obsèques de M. David Gendre, négociant à Sisteron, décédé à l'âge de 83 ans.

Mardi c'était l'inhumation dans notre cimetière de Mme Célia Imbert, décédée à Pertuis dans sa 79me année et parente de la famille Vignet, de notre ville.

Le même jour on apprenait avec peine le décès prématuré de M. Fernand Bouveris, originaire de Sisteron, retraité, autrefois receveur entreposeur de tabacs ancien combattant, médaille militaire et croix de guerre 14-18, décédé à Nice dans sa 66me année et inhumé dans le tombeau de famille Jeudi à 14 h. 30.

Ces trois enterrements ont eu lieu au milieu d'un nombreux cortège témoignant ainsi leur sympathie aux défunts et à leur famille à qui nous adressons nos sincères condoléances.

Aux mères de famille

CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...
C'EST A VOIR ! !...

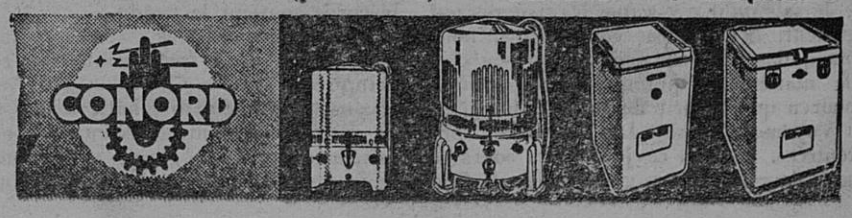
Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



© VILLE DE SISTERON

Société Musicale
Les Touristes des Alpes

ECOLE DE MUSIQUE

L'Ecole Municipale de Musique, placée sous la direction de M. Verplancken, chef des « Touristes des Alpes », vient de reprendre les cours de solfège et d'instruments. De nouvelles inscriptions ont été reçues et c'est avec satisfaction que l'on enregistre de nouvelles rentrées.

Pour donner satisfaction à la demande des parents, l'Ecole Municipale de Musique, à partir du Mardi 16 Octobre, sera installée Boulevard des Arcades, dans la petite salle à côté de l'Hôtel Caillier.

L'horaire des cours a été établi comme suit :

Mardi et Vendredi : 17 à 18 h.: cours élémentaire ; 18 à 19 h. : cours moyen ; 19 à 20 h. : instruments 1re année.

Mercredi : de 17 à 19 heures : instruments 2me année.

Les élèves sont priés d'être exacts à ces cours.

⁂

FANFARE

La Fanfare des « Touristes des Alpes » clairons et tambours, placée sous la direction de M. Maurice Blanc, a également repris. Les cours ont lieu à la salle de répétitions, rue de la Mission, tous les Mardi et Vendredi de 17 à 18 heures. Les instruments sont distribués au cours des premières leçons et au fur et à mesure des rentrées.

⁂

TOURISTES DES ALPES

Les musiciens des « Touristes des Alpes » sont informés que les répétitions reprendront le Mardi 23 Octobre, à 21 heures, salle habituelle rue de la Mission.

La présence de tous les musiciens est indispensable. Questions diverses.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

Variétés-Dancing

C'est demain Dimanche 14 Octobre, à 21 heures, qu'aura lieu aux Variétés le Grand Bal d'Ouverture qui sera animé par un orchestre jeune et dynamique qui l'année dernière avait obtenu un très gros succès, l'orchestre Bernard et son Ensemble, dans sa nouvelle formation.

Après-demain Lundi 15 Octobre, à 14 heures, Bal de la Foire, avec l'orchestre Aimé Blanc et son ensemble.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

PARIS-MATCH
à ses lecteurs

PARIS-MATCH est heureux d'annoncer la mise en vente chez les marchands de journaux d'une TABLE DES MATIERES comprenant le classement de tous les articles parus dans Paris-Match du no 1 au no 351.

Format identique à celui de Paris-Match. Prix 50 francs.

Cette TABLE DES MATIERES est indispensable à tous ceux qui font la collection de PARIS-MATCH.

Hâtez-vous de la réclamer à votre marchand habituel.

APRÈS LA CLOTURE DE L'EMPRUNT
LE MEILLEUR EMPLOI DE VOS DISPONIBILITÉS...
BONS DU TRÉSOR
A VOTRE CHOIX :
BONS A 1 ET 2 ANS :
UN RENDEMENT IMPORTANT
BONS A INTÉRÊT PROGRESSIF :
UNE PARFAITE LIQUIDITÉ

Intervention de M. M.-E. Naegelen

Ancien Ministre
Député des Basses-Alpes
pour la construction
des Classes Préfabriquées au Collège

Nous avons le plaisir de reproduire la lettre de M. le Ministre de l'Education Nationale à M. M.-E. Naegelen, dont la bienveillante intervention a contribué à hâter la construction des classes nécessaires à la rentrée du Collège. Nous sommes heureux de constater une fois de plus l'intérêt qu'apporte M. M.-E. Naegelen pour notre Collège.

Monsieur le Ministre

Vous avez bien voulu, par lettre en date du 22 Septembre 1956, appeler mon attention sur le caractère urgent de la construction de classes démontables du Collège Paul Arène à Sisteron.

J'ai immédiatement prescrit un examen attentif de cette question et ne manquerai pas de vous faire connaître, dans les moindres délais, la suite que j'aurai pu lui réserver.

Veuillez agréer, M. le Ministre, l'expression de mes sentiments de haute considération et de déférent et très cordial dévouement.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Journée Nationale des Vieillards

La Journée Nationale de quête sur la voie publique en faveur des vieillards, organisée sous le patronage du Gouvernement, se déroulera le Dimanche 21 Octobre dans notre département.

Assurée de l'appui des municipalités et du concours actif de la Croix-Rouge Française, l'Entr'Aide des Basses-Alpes et l'Association des Dames de Charité, cette manifestation a pour but, en appelant l'attention de la population basalpine sur la situation des vieillards dénués de ressources, de faire appel à sa générosité traditionnelle.

Les fonds recueillis seront employés par les œuvres qui les auront collectés, à soulager la misère des vieux de notre département.

Le Préfet des Basses-Alpes est persuadé que son appel sera largement entendu et que chacun se fera un devoir de contribuer par son obole au succès de cette Journée de Solidarité Nationale.

Information

L'Office Départemental des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre des Basses-Alpes communique :

Le délai prévu à peine de forclusion pour le dépôt des demandes tendant à obtenir l'attribution du titre reconnaissant la qualité de :

— Combattant Volontaire de la Résistance ;

— Réfractaire ;

— Personne contrainte au travail en pays ennemi, en territoire étranger occupé par l'ennemi ou en territoire français annexé par l'ennemi ;

— Patriote transféré en Allemagne ; est prorogé jusqu'au 1er Janvier 1958.

Nuit mouvementée

Son épouse s'étant sentie subitement souffrante, un garde-chasse, M. Prosper Drot, qui habite un pavillon isolé au milieu des bois, se décida à aller quérir le médecin au milieu de la nuit. Bien que familier des lieux, M. Drot n'en emporta pas moins son boîtier Wonder pour se diriger dans l'obscurité. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle de 8 à 19 heures
Lundi 15 Octobre, Hôtel des Acacias
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

André BESSON
Maître Artisan Fourreur
vous présentera sa collection
Lundi 15 et Mardi 16 Octobre 1956
à l'Hôtel des Acacias

A VENDRE

MAISON à Sisteron, partiellement libre. S'adresser à Me MALPLAT, notaire.

A VENDRE

Cuisinière émaillée, occasion exceptionnelle. S'adresser bureau du journal.

AVIS

La Boulangerie REYMOND sera fermée du 15 Octobre au 5 Novembre 1956.

A VENDRE

Fonds Commerce Bonneterie Confection, conviendrait couturière. Petite ville B.-Alpes en plein développement. Logement, Magasin. S'adresser MALPLAT, notaire SISTERON.

Offre d'emploi

Marchand Forain cherche Garçons, nourris, logés, bon salaire. S'adresser au Bar des Arcades à SISTERON.

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »
Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

Variétés-Cinéma

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée seulement
Robert Lamoureux, Gaby Morlay, Nicole Courcel, Fernand Ledoux, dans
PAPA, MAMAN, MA FEMME ET MOI

La semaine prochaine
Grace Kelly dans
L'EMERAUDE TRAGIQUE
en Cinémascope.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Renouvellement
DES DECLARATIONS DE LICENCE DE DEBIT DE BOISSONS

Il est rappelé aux propriétaires de licence de débit de boissons de 4me catégorie qu'ils sont tenus de faire en mairie la déclaration de renouvellement, avant le 31 Octobre, délai de rigueur.

Lundi 15 Octobre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

Celle qui coud le mieux c'est encore la

COUD BRODE REPRISE
Vente à Crédit
Démonstration sur simple demande
chez ROME *Agent exclusif*
Tél. 178 — SISTERON
CYCLES F. SOUVET et NEW-MAP
Vente — Réparation

Pour la Paix en Algérie

Une délégation conduite par l'Union des Femmes Françaises se rendra à la Mairie, aujourd'hui Samedi 13 Octobre, à 11 heures 30, pour remettre une lettre à M. le Maire destinée au Président du Conseil demandant au gouvernement que s'engagent des négociations pour obtenir un cessez-le-feu et que très vite reviennent leurs fils.

Dans l'après-midi, une autre délégation se rendra à Digne auprès de M. le Préfet.

Le Comité Local U.F.F.

Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

ETAT-CIVIL

du 5 au 11 Octobre 1956

Naissances : Jean-Marie Lucien Stibling, avenue de la Libération. — Thierry Charles Flamin, avenue de la Libération. — Maria Del Carme Brigitte Valverde Reyes, avenue de la Libération.

Publications de Mariages : Christian Jean-Pierre Michel, peintre, domicilié à Malijai, et Pierrette Jodar, sans profession, domiciliée à Sisteron. — Lucien Frédéric Andrieu, garçon boucher, domicilié à Sisteron, et Reine Octavie Aimée Meissonnier, sans profession, domiciliée à Antonaves, résidant à Sisteron.

Décès : David François Gendre, 83 ans, Place du Docteur Raoul Robert. — Jean-Marie Lucien Stibling, avenue de la Libération.

NOUVELLE ADRESSE

RICHAUD Georges

Radio Diplômé
12, rue de la Pousterle
(Nouvelle Avenue)
SISTERON

Grand choix Appareils T. S. F.
SCHNEIDER RADIOLA
GRAMMONT
Piles-Secteur
PIZON BROS — CELARD
Antiparasites CAPTE
Tourne disques VISSEAUX
Appareillage THERMOR
Radiateurs Réchauds
Fers Rasoirs
Couvertures Electriques
Appareils Frigorifiques SIBIR

Facilité de Paiement

Toutes les pièces en magasin
PNEUMATIQUES
KLEBER-COLOMBES

TUDOR
Dépôt de toutes Batteries
VEHICULES D'OCCASION
ACHAT — VENTE — CREDIT

Pompes à Essence
ANTAR
Réparation — Electricité — Peinture

Midi-Automobiles
Garage ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-A.) Téléphone 16

ANTAR
l'Huile de France
Essence Super-Carburant

UNIC
toute la gamme des
POIDS LOURDS
VENTE — ECHANGE — REPARATION

Caisses Régionales

DE REASSURANCE
MUTUELLE AGRICOLE

A l'occasion de la Foire de Sisteron, Lundi un délégué des Caisses Régionales de Réassurance Mutuelle Agricole tiendra une permanence à Sisteron, Caisse de Crédit Agricole, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Poissonnerie des Arcades

Tous les jours
COQUILLAGES POISSONS
Ouvert le Dimanche matin

chez Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

Journée Nationale des Aveugles

Au cours des quêtes de Dimanche dernier sur la voie publique, faites au profit des aveugles, il a été recueilli 15.170 francs qui ont été versés aux œuvres intéressées.

Nos félicitations aux gentilles et dévouées quêteuses du Collège Paul Arène.

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Petites misères et grands secrets

DE L'AGE CRITIQUE
CHEZ LA FEMME

Je suis gynécologue depuis 25 ans, nous dit la doctoresse M. Hilliard. Presque chaque jour des femmes, aux approches de la cinquantaine, se penchent sur mon bureau, honteuses et craintives, mère :
comme si elles venaient de tuer leur

— Docteur, je crois que je suis à la période du « changement ».

— Eh bien, leur dis-je joyeusement. Réjouissez-vous : voilà que vous allez aborder les plus belles années de votre vie !

— Hélas, pensent-elles, les plus belles sont derrière moi...

Elles ont tort.

Le « changement » si c'est le nom que vous donnez à la ménopause, commence à 45 ans ou 47 ans ; mais, coyez-moi, c'est bien à 50 ans que la vie commence.

Et elle vaut la peine d'être vécue !

Pourquoi ?... Voilà ce que vous révèle le numéro d'Octobre de GUERIR.

GUERIR est en vente partout. A défaut : 49, avenue d'Iéna, Paris. (Joindre 75 francs en timbres).

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

La Chine de Mao Tse Tung ouvre ses portes

Le plus énigmatique des pays de l'Orient : la Chine Rouge, dévoile une partie de ses secrets.

La faim, le grand fléau Chinois, est en train de disparaître ; le problème agricole trouve une solution dans le travail en communauté, mais l'économie est encore chancelante. Le chemin de fer indispensable à l'établissement d'une industrie solide partage avec l'agriculture la priorité des efforts.

Les méthodes de travail nous étonnent : 10.000 hommes remplacent un carterpillar.

Une pièce d'acier de 2.500 tonnes est déplacée à dos d'homme.

Les étudiants subissent une spécialisation technique très poussée et suivent parallèlement à leurs études des cours politiques.

Notre envoyé spécial en Chine, Fernand Gigon, fait dans SCIENCE ET VIE d'Octobre un reportage strictement objectif de ce qu'il a vu et entendu.

TRANSPORTS A LA DEMANDE
Service Régulier
Sisteron - Marseille
et vice-versa (4 jours par semaine)
ALLEGRE Raoul
24, rue Saunerie, SISTERON — Tél 238
PELLEGRIN René
Les Combes et 65 rue Droite SISTERON
Tél 255
PELLEGRIN : Mardi et Jeudi
ALLEGRE : Mercredi et Vendredi
Dépôts à Marseille :
« Petit Versailles » 13, rue Nationale Téléphone Col. 78.59.
« La Cloche d'Or » 69, avenue Camille Pelletan — Téléphone Nat. 47.93.
Départ de Marseille à 16 heures.

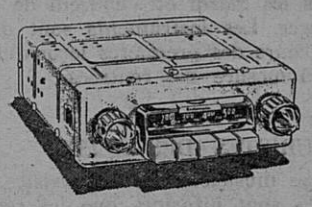
La Maison Marceau BLANC
Bois et Charbons Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

Aux Meubles Sisteronnais
ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93
VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES
Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles
GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...
N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES
N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir
Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement
Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

Agence L'ABEILLE
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON
Assurances de toute nature
Crédit Automobile
Scooters Motocyclettes
Neuf et Occasion
aux conditions les meilleures

TAXI - AMBULANCE
A. BURLE
Café de Provence
Tél. 107

UN CADEAU UTILE
VELOSOLEX 1956
Livraison au Garage BUES



RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON

Une visite s'impose ! N'hésitez pas !
AVANT TOUT ACHAT consultez nos magasins de Radio - Electricité
MANOSQUE - ELECTRIC
JEAN - LOUIS GRAS

8, rue Saunerie, MANOSQUE — Tél 270
Agent
des Marques de Radio et Télévision
LA VOIX DE SON MAITRE
SONORA - ORA etc...
Agent RADIOMATIC
Reprises *Vente à Crédit*
Installations de POSTES-AUTOS
RADIO-PHONO TOURNE-DISQUES
VENTE DE DISQUES

Pré de Foire — SISTERON — Tél 270
Agent des Appareils Ménagers
FRIGO — FRIGEAVIA
SIGMA — CLEM
Machines à Laver
WASHING — LAVIX
Blocs-Cuisine
SAINT - LAURENT
et Cuisinières-Bloc
KREFFT

N'HESITEZ PAS ! POUR TOUT CADEAU UTILE, CONSULTEZ-NOUS !
DEMONSTRATION SUR DEMANDE - LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE
— — — Entrée Libre — — —

CHARBONS TOUTE PROVENANCE
NE VOUS LAISSEZ PAS SURPRENDRE PAR LE FROID
Passez vos commandes dès à présent chez
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43
ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie
Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY
CARMONOIX seul dépositaire pour la région

POUR TOUS VOS ACHATS
vous serez mieux servis et vous économiserez de l'argent
en vous adressant à
TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant
Philip
Mme REYNAUD
62, Rue Droite
Spécialiste du beau vêtement
Mamans, voyez notre rayon de Layettes
Réduction de 5 % aux familles nombreuses.
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

© VILLE DE SISTERON